

## Sur la convergence de Césaro des familles de mesures

G. HANSEL et J. P. RAOULT

### Introduction

L'objet du présent article peut être introduit par une remarque élémentaire.

Etant donnée une suite  $(f_n)_{n \in \mathbb{N}}$  d'applications bornées d'un ensemble  $T$  dans  $\mathbb{R}$ , sa convergence simple vers une application  $f$  peut s'exprimer par l'une quelconque des deux conditions équivalentes suivantes (où  $\Pi_n$  désigne l'ensemble des parties de  $\mathbb{N}$  de cardinal supérieur ou égal à  $n$ )

$$(\forall \varepsilon > 0)(\forall t \in T)(\exists n_0 \in \mathbb{N}^*)(\forall n \geq n_0) |f_n(t) - f(t)| \leq \varepsilon, \quad (1)$$

$$(\forall \varepsilon > 0)(\forall t \in T)(\exists n_0 \in \mathbb{N}^*)(\forall J \in \Pi_{n_0}) \left| \frac{1}{\text{card}(J)} \sum_{n \in J} (f_n(t) - f(t)) \right| \leq \varepsilon. \quad (2)$$

La convergence uniforme de  $(f_n)_{n \in \mathbb{N}}$  vers  $f$  s'exprime en échangeant dans (1) les deuxième et troisième quantificateurs, c'est à dire par la condition

$$(\forall \varepsilon > 0)(\exists n_0 \in \mathbb{N}^*)(\forall t \in T)(\forall n \geq n_0) |f_n(t) - f(t)| \leq \varepsilon. \quad (1')$$

Par contre la condition (1') n'est pas équivalente à celle obtenue en échangeant les deuxième et troisième quantificateurs dans (2), c'est à dire à la condition

$$(\forall \varepsilon > 0)(\exists n_0 \in \mathbb{N}^*)(\forall t \in T)(\forall J \in \Pi_{n_0}) \left| \frac{1}{\text{card}(J)} \sum_{n \in J} (f_n(t) - f(t)) \right| \leq \varepsilon; \quad (2')$$

on a seulement les implications

$$(1') \Rightarrow (2') \Rightarrow (2) \Leftrightarrow (1).$$

La condition (2') est en fait équivalente à la convergence uniforme vers  $f$ , suivant l'ensemble filtrant  $\mathcal{P}$  des parties finies de  $\mathbb{N}$  ordonné par inclusion, de la famille  $\left( \frac{1}{\text{card}(J)} \sum_{n \in J} (f_n - f) \right)_{J \in \mathcal{P}}$ ; nous appellerons ici Césaro-généralisé uniforme (C-G uniforme) ce type de convergence.

L'objet de cet article est alors de dégager quelques propriétés de cette convergence quand, étant donné un espace de probabilité  $(\Omega, \mathcal{A}, P)$ , les applications  $f_n$  sont des mesures bornées absolument continues par rapport à  $P$ .

Dans le premier paragraphe, l'étude directe d'un exemple de suite  $(P_n)_{n \in \mathbb{N}}$  de probabilités convergeant C-G uniformément mais non uniformément, vers la probabilité  $P$ , nous permet de fournir des précisions sur la vitesse de convergence, vers 0, de la suite

$$\left( \sup_{\text{card}(J)=n} \sup_{A \in \mathcal{A}} \left| \frac{1}{n} \sum_{k \in J} (P_k(A) - P(A)) \right| \right)_{n \in \mathbb{N}^*}.$$

Le deuxième paragraphe consiste en une étude préliminaire des C-G convergences.

Dans le troisième paragraphe, nous présentons le lien entre la convergence C-G uniforme des familles de mesures et les convergences analogues des familles de variables aléatoires, selon la topologie forte de  $L^1$  et la topologie de la convergence en probabilité.

Dans les quatrième et cinquième paragraphes, nous donnons des conditions de convergence C-G uniforme des familles de mesures, sous des hypothèses complémentaires d'indépendance des densités, ou de mélange fort.

Enfin, nous donnons en Appendice des contre-exemples prouvant la fausseté de conjectures rencontrées ou cours de l'étude.

*Notations.* Dans toute la suite, on considérera des familles indexées par un ensemble infini  $A$ ; on notera  $\mathcal{P}$  l'ensemble des parties finies de  $A$  et, pour tout  $n \in \mathbb{N}^*$ ,  $\mathcal{P}_n$  l'ensemble des parties de cardinal  $n$  de  $A$ ; étant donné  $I \in \mathcal{P}$ , on notera  $|I|$  le cardinal de  $I$ ; on notera  $\mathcal{S}$  l'ensemble des applications injectives de  $\mathbb{N}^*$  dans  $A$ .

**1) Exemple d'une suite de mesures convergeant C-G uniformément (mais non uniformément)**

a) Soit  $(\Omega, \mathcal{A}, P)$  un espace de probabilité et soit  $(A_n)_{n \in \mathbb{N}^*}$  une suite de parties indépendantes, toutes de probabilité  $\frac{1}{2}$ ; pour tout  $n$ , on définit  $P_n$  comme la probabilité admettant pour densité par rapport à  $P$  la fonction  $2 \cdot 1_{A_n}$  (où  $1_{A_n}$  désigne la fonction indicatrice de  $A_n$ ).

Soit  $\mathcal{L}'$  l'ensemble des applications mesurables de  $(\Omega, \mathcal{A})$  dans  $([0, 1], \mathcal{B}_{[0, 1]})$ .

**Théorème.** (1) Notons, pour tout  $I \in \mathcal{P}$ ,  $b_I = \sup_{\phi \in \mathcal{L}'} \left| \frac{1}{\sqrt{|I|}} \sum_{k \in I} (\int \phi dP_k - \int \phi dP) \right|$ ;

alors. (a)  $b_I = \sup_{A \in \mathcal{A}} \left| \frac{1}{\sqrt{|I|}} \sum_{k \in I} (P_k(A) - P(A)) \right|$ ;

(b)  $b_I$  ne dépend que de  $|I|$ ; notons  $b_n$  la valeur commune des  $b_I$  pour tous les  $I$  appartenant à  $\mathcal{P}_n$ ;

(c)  $\lim_{n \rightarrow \infty} b_n = \frac{1}{\sqrt{2\pi}}$ .

(2) La suite  $(P_n)_{n \in \mathbb{N}^*}$  converge C-G uniformément vers  $P$ .

*Démonstration.* La conclusion (2) est une conséquence immédiate de la conclusion (1) dont la démonstration fait l'objet du paragraphe c ci-dessous.

b) *Notations.* Soit  $\mathbb{B} = \{0, 1\}$ ; on pose  $\mathbb{B}^0 = \emptyset$ ,  $\mathbb{B}^* = \bigcup_{n \in \mathbb{N}} \mathbb{B}^n$ . Etant donné  $i = (i_1, \dots, i_n) \in \mathbb{B}^n$  et  $j = (j_1, \dots, j_m) \in \mathbb{B}^m$ , on notera:

$$(i, j) = (i_1, \dots, i_n, j_1, \dots, j_m) \in \mathbb{B}^{n+m}.$$

Pour tout  $n \in \mathbb{N}$ , toute partie finie  $J$  de  $\{1, \dots, n\}$  et tout  $i = (i_1, \dots, i_n) \in \mathbb{B}^n$ , on pose:

$$s_1^J(i) = \sum_{k \in J} i_k \quad \text{et} \quad s_0^J(i) = n - s_1^J(i).$$

Soit  $\mathcal{F}$  l'ensemble des applications

$$f: \mathbb{B}^* \longrightarrow [0, 1] \\ i \rightsquigarrow x_i$$

satisfaisant à la condition suivante:

$$(\alpha) \quad (\forall i \in \mathbb{B}^*) \frac{x_{(i,0)} + x_{(i,1)}}{2} = x_i;$$

pour tout  $n$ , soit  $a_n$  l'application de  $\mathcal{F}$  dans  $\mathbb{R}$  définie par:

$$f \rightsquigarrow a_n(f) = \frac{1}{2^n} \sum_{i \in \mathbb{B}^{n-1}} (x_{(i,1)} - x_{(i,0)}).$$

Notons, pour tout  $n$ ,  $A_n^1 = A_n$  et  $A_n^0 = \complement A_n$  et, pour tout  $i \in \mathbb{B}^n$ ,  $A^i = \bigcap_{p=1}^n A_p^{i_p}$ ; la famille  $(A^i)_{i \in \mathbb{B}^n}$  constitue une partition de  $\Omega$  en  $2^n$  parties, vérifiant toutes  $P(A^i) = \frac{1}{2^n}$ ; soit  $\pi_n$  l'application de  $\Omega$  dans  $\mathbb{B}^n$  définie par:

$$\pi_n(\omega) = i \Leftrightarrow \omega \in A^i.$$

Soit  $\phi \in \mathcal{L}'$ ; pour tout  $n$ , l'espérance conditionnelle  $E^{\pi_n} \phi$  est une application de  $\mathbb{B}^n$  dans  $[0, 1]$  et, si  $f$  est l'application de  $\mathbb{B}^*$  dans  $[0, 1]$  canoniquement associée à la suite  $(E^{\pi_n} \phi)_{n \in \mathbb{N}}$ , elle appartient à  $\mathcal{F}$ ; notons  $F$  l'application de  $\mathcal{L}'$  dans  $\mathcal{F}$  ainsi définie.

$F$  est surjective; en effet, soit  $f \in \mathcal{F}$ , et soit, pour tout  $n$ ,  $f_n$  la restriction de  $f$  à  $\mathbb{B}^n$ , et  $\phi_n = f_n \circ \pi_n$ ; la condition  $(\alpha)$  exprime que la suite  $(\phi_n)_{n \in \mathbb{N}}$  est une martingale, bornée, et donc convergente; si  $\phi \in \mathcal{L}'$  est limite ( $P$ -presque sûre, et dans  $L^1(\Omega, \mathcal{A}, P)$ ) de  $(\phi_n)_{n \in \mathbb{N}}$ , elle vérifie  $F(\phi) = f$ .

En particulier, pour que  $f$  soit image par  $F$  de la fonction indicatrice d'une partie de  $\Omega$  appartenant à la tribu engendrée par la partition  $(A^i)_{i \in \mathbb{B}^n}$ , il faut et il suffit que, pour tout  $i \in \mathbb{B}^n$ ,  $x_i$  soit égal à 0 ou à 1; on notera alors:  $f \in \mathcal{F}_n$ .

Enfin, pour tout  $\phi \in \mathcal{L}'$ , et tout  $n$ , on a:

$$\begin{aligned} \int_{\Omega} \phi dP_n - \int_{\Omega} \phi dP &= 2 \sum_{i \in \mathbb{B}^{n-1}} \int_{A^{(i,1)}} \phi dP - \sum_{i \in \mathbb{B}^n} \int_{A^i} \phi dP \\ &= \frac{1}{2^n} \sum_{i \in \mathbb{B}^{n-1}} (x_{(i,1)} - x_{(i,0)}) = a_n[F(\phi)]. \end{aligned}$$

c) La conclusion (1) du théorème ci-dessus est donc conséquence de la proposition suivante:

**Proposition.** Notons, pour tout  $I \in \mathcal{P}$ ,  $b_I = \sup_{f \in \mathcal{F}} \left| \frac{1}{\sqrt{|I|}} \sum_{k \in I} a_k(f) \right|$ ; alors,

(a)  $b_I = \sup_{f \in \mathcal{F}_{\text{sup } I}} \left| \frac{1}{\sqrt{|I|}} \sum_{k \in I} a_k(f) \right|$ ;

(b)  $b_I$  ne dépend que de  $|I|$ ; notons  $b_n$  la valeur commune des  $b_I$  pour tous les  $I$  appartenant à  $\mathcal{P}_n$ ;

(c)  $\lim_{n \rightarrow \infty} b_n = \frac{1}{\sqrt{2\pi}}$ .

*Démonstration.* 1. Nous allons démontrer que, si  $J$  est une partie de  $\mathbb{N}$ , de cardinal  $n$ , et si on note,

$$\begin{aligned} \text{quand } n \text{ est pair,} & \quad n = 2m \\ \text{quand } n \text{ est impair,} & \quad n = 2m + 1, \end{aligned}$$

il existe  $\hat{f} \in \overline{\mathcal{F}}_{\text{sup } J}$  tel que

$$\left| \sum_{p \in J} a_p(\hat{f}) \right| = \sup_{f \in \overline{\mathcal{F}}} \left| \sum_{p \in J} a_p(f) \right| = \frac{n C_{n-1}^m}{2^n};$$

la proposition résulte alors immédiatement de ce que

$$\lim_{m \rightarrow \infty} \frac{\sqrt{2m+1}}{2^{2m+1}} C_{2m}^m = \lim_{m \rightarrow \infty} \frac{\sqrt{2m}}{2^{2m}} C_{2m-1}^m = \frac{1}{\sqrt{2\pi}}.$$

2. Soit donc  $J = \{d_1, \dots, d_n\}$ , et supposons que  $d_1 < d_2 < \dots < d_n$ ; posons  $\sigma_J(f) = \sum_{p \in J} a_p(f)$ ; on a la relation

$$\sigma_J(f) = \frac{1}{2^{d_n}} \sum_{k \in \mathbb{B}^{d_n}} [s_1^J(k) - s_0^J(k)] x_k.$$

En effet, de la condition (α), on déduit, pour tout  $i \in \mathbb{B}^*$  et tout  $m \in \mathbb{N}^*$ ;

$$x_i = \frac{1}{2^m} \sum_{j \in \mathbb{B}^m} x_{(i,j)}.$$

Il en résulte facilement que

$$\sigma_J(f) = \frac{1}{2^{d_n}} \sum_{p=1}^n \sum_{i \in \mathbb{B}^{d_p-1}} \sum_{j \in \mathbb{B}^{d_n-d_p}} (x_{(i,1,j)} - x_{(i,0,j)});$$

soit  $k \in \mathbb{B}^{d_n}$ ;  $x_k$  apparait dans la somme précédente  $s_1^J(k)$  fois avec le coefficient  $+1$  et  $s_0^J(k)$  fois avec le coefficient  $-1$ .

3. De 2 il résulte, que  $n$  soit égal à  $2m$  ou à  $2m+1$ , que  $|\sigma_J(f)|$  atteint son maximum pour toute fonction  $f \in \mathcal{F}$  satisfaisant à la condition:

$$(\forall k \in \mathbb{B}^{d_n}) x_k = \begin{cases} 1 & \text{si } s_1^J(k) \geq m+1 \\ 0 & \text{si } s_1^J(k) \leq m. \end{cases}$$

Soit  $\hat{f}$  une telle fonction; on constate que  $\hat{f} \in \mathcal{F}_{d_n}$ ; soit  $p \in \{1, \dots, n\}$ ; on a:

$$a_{d_p}(\hat{f}) = \frac{1}{2^{d_n}} \sum_{i \in \mathbb{B}^{d_p-1}} \sum_{j \in \mathbb{B}^{d_n-d_p}} (x_{(i,1,j)} - x_{(i,0,j)});$$

or

$$x_{(i,1,j)} - x_{(i,0,j)} = \begin{cases} 1 & \text{si } s_1^J(i,1,j) = m+1 \\ 0 & \text{si non.} \end{cases}$$

Il y a donc  $C_{n-1}^m \cdot 2^{d_n-n}$  termes égaux à 1 sous le signe de sommation; il en résulte que

$$a_{d_p}(\hat{f}) = \frac{C_{n-1}^m}{2^n};$$

$p$  ayant été choisi quelconque dans  $\{1, \dots, n\}$ , le résultat annoncé s'en déduit.

## 2) Préliminaires sur la C-G convergence

a) **Définition.** Etant donné un espace vectoriel réel  $E$ , et  $\mathcal{T}$  une topologie sur  $E$ , nous dirons qu'une famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  d'éléments de  $E$  converge vers  $x$  au sens de Césaro généralisé pour la topologie  $\mathcal{T}$  si et seulement si la famille  $\left( \frac{1}{|I|} \sum_{k \in I} x_k \right)_{I \in \mathcal{I}}$

converge vers  $x$ , pour la topologie  $\mathcal{T}$ , suivant l'ensemble filtrant des parties finies de  $A$  (ordonné par inclusion).

On dira que  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  C-G- $\mathcal{T}$  converge vers  $x$  (ou C-G converge vers  $x$ , s'il n'y a pas d'ambiguïté sur la topologie  $\mathcal{T}$ ).

*Cas particulier.* Si  $E = \mathbb{R}$ , muni de la topologie usuelle, la C-G convergence de  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  vers  $x$  équivaut à sa convergence vers  $x$  selon le filtre des complémentaires des parties finies de  $A$ , autrement dit à l'existence de  $S \in \mathcal{S}$  tel que la suite  $(x_{S(n)})_{n \in \mathbb{N}^*}$  converge vers  $x$  et, pour tout  $\alpha \notin S(\mathbb{N}^*)$ ,  $x_\alpha = x$ .

b) Supposons la topologie de  $E$  définie par une distance  $d$  vérifiant les propriétés suivantes:

- (i)  $(\forall (x, y) \in E^2) d(x, y) = d(x - y, 0)$  (on notera  $|x| = d(x, 0)$ );
- (ii)  $(\forall (\lambda, x) \in \mathbb{R} \times E) |\lambda x| \leq \sup(|\lambda|, 1) \cdot |x|$ ;
- (iii)  $(\forall x \in E) \lim_{n \rightarrow \infty} \left| \frac{x}{n} \right| = 0$ .

Il en est ainsi si  $E$  est un espace vectoriel normé, ou (voir [6], p. 113), si  $E$  est un espace de variables aléatoires sur un espace de probabilité  $(\Omega, \mathcal{A}, P)$ , muni de la distance associée à la convergence en probabilité  $(d(x, y) = \inf_{\varepsilon > 0} (\varepsilon + P[|x - y| \geq \varepsilon]))$ .

On a alors les propriétés suivantes:

1. La C-G convergence vers  $x$  de la famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  équivaut à la C-G convergence vers 0 de la famille  $(x_\alpha - x)_{\alpha \in A}$ ; étant donnés deux scalaires  $\lambda$  et  $\mu$ , si les familles  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  et  $(y_\alpha)_{\alpha \in A}$  convergent C-G, respectivement vers  $x$  et vers  $y$ , la famille  $(\lambda x_\alpha + \mu y_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge C-G vers  $\lambda x + \mu y$ .

(Ces deux propriétés résultent des hypothèses (i) et (ii).)

2. Toute famille C-G convergente est bornée

*Démonstration.* Supposons la famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  non bornée et soit  $I_0 \in \mathcal{P}$ ; alors il existe  $I \supset I_0$  tel que  $\left| \frac{1}{|I|} \sum_{k \in I} x_k \right| \geq 1$ ; en effet, il existe  $\alpha_0 \notin I_0$  tel que

$$|x_{\alpha_0}| > |I_0| + 1 + \left| \sum_{k \in I_0} x_k \right|,$$

et on a, d'après l'hypothèse (ii):

$$\left| \frac{1}{|I_0| + 1} \sum_{k \in I_0 \cup \{\alpha_0\}} x_k \right| \geq \frac{1}{|I_0| + 1} \left| \sum_{k \in I_0 \cup \{\alpha_0\}} x_k \right| \geq \frac{1}{|I_0| + 1} (|I_0| + 1) = 1.$$

3. Pour que la famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge C-G vers 0, il faut et il suffit que, pour tout  $S \in \mathcal{S}$ , la suite  $(x_{S(n)})_{n \in \mathbb{N}^*}$  converge au sens de Césaro vers 0.

*Démonstration.* Condition suffisante: évidente (en raisonnant par l'absurde).

Condition nécessaire: Soit  $S \in \mathcal{S}$ , et soit  $\varepsilon > 0$ ; il existe alors  $I_0 \in \mathcal{P}$  tel que, pour tout  $I \supset I_0$ ,  $\left| \frac{1}{|I|} \sum_{k \in I} x_k \right| \leq \varepsilon/3$ ; si  $I_0 \subset S(\mathbb{N}^*)$ , la convergence de la suite  $(x_{S(n)})_{n \in \mathbb{N}^*}$  vers 0, au sens de Césaro, est établie; si non, il existe, d'après l'hypothèse (iii),  $M \in \mathbb{N}^*$  tel que, pour tout  $n \geq M$ ,

$$\left| \frac{1}{n} \sum_{k \in I_0 - S(\mathbb{N}^*)} x_k \right| \leq \frac{\varepsilon}{3};$$

soit alors  $n \geq \sup(M, \sup \{m; S(m) \in I_0\})$ ; on a  $n \geq |I_0 - S(\mathbb{N}^*)|$ , et

$$\begin{aligned} \left| \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n x_{S(i)} \right| &\leq \left| \frac{1}{n} \sum_{k \in I_0 \cup S(\{1, \dots, n\})} x_k \right| + \left| \frac{1}{n} \sum_{k \in I_0 - S(\mathbb{N}^*)} x_k \right| \\ &\leq \frac{|I_0 - S(\mathbb{N}^*)| + m}{n} \left| \frac{1}{|I_0 - S(\mathbb{N}^*)| + n} \sum_{k \in I_0 \cup S(\{1, \dots, n\})} x_k \right| + \left| \frac{1}{n} \sum_{k \in I_0 - S(\mathbb{N}^*)} x_k \right| \\ &\leq 2 \frac{\varepsilon}{3} + \frac{\varepsilon}{3} = \varepsilon. \end{aligned}$$

(N. B.: on a utilisé l'hypothèse (ii).)

*Remarques.* Si  $A = \mathbb{N}^*$ , on peut, dans l'énoncé de la propriété ci-dessus, remplacer  $\mathcal{S}$  par  $\mathcal{S}'$ , ensemble des applications strictement croissantes de  $\mathbb{N}^*$  dans lui-même.

Dans le cadre des hypothèses de cet alinéa *b*, la convergence simple d'une suite n'entraîne pas sa convergence au sens de Césaro (voir à ce sujet l'appendice 1).

4. S'il existe une partition finie de  $A$ , soit  $(J_0, J_1, \dots, J_K)$  telle que  $J_0$  (éventuellement vide) soit fini, et, pour tout  $l \in \{1, \dots, K\}$ , la famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in J_l}$  converge C-G vers 0, la famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  elle-même converge C-G vers 0.

*Démonstration.* Etant donné  $\varepsilon > 0$ , il existe d'une part d'après l'hypothèse (iii),  $N$  tel que, si  $n \geq N$ ,

$$\left| \frac{1}{n} \sum_{k \in J_0} x_k \right| \leq \frac{\varepsilon}{K+1},$$

et d'autre part pour tout  $l \in \{1, \dots, K\}$ ,  $I_l^0$ , partie finie de  $J_l$  telle que pour toute partie finie de  $J_l$  contenant  $I_l^0$ , soit  $I_l$ , on ait:

$$\left| \frac{1}{|I_l|} \sum_{k \in I_l} x_k \right| \leq \frac{\varepsilon}{K+1}.$$

Soit alors  $I^0$  une partie finie de  $A$ , contenant  $(\bigcup_{1 \leq l \leq K} I_l^0) \cup J_0$ , et telle que  $|I^0| \geq N$ ; d'après l'hypothèse (ii) on a, pour tout  $I$  appartenant à  $\mathcal{P}$  et contenant  $I^0$ ,

$$\left| \frac{1}{|I|} \sum_{k \in I} x_k \right| \leq \left| \frac{1}{|I|} \sum_{k \in J_0} x_k \right| + \sum_{1 \leq l \leq K} \left| \frac{1}{|I \cap J_l|} \sum_{k \in I \cap J_l} x_k \right| \leq \varepsilon.$$

5. Pour que la famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge C-G vers 0, il faut et il suffit que:

$$(\forall \varepsilon > 0) (\exists N \in \mathbb{N}^*) (\forall n \geq N) (\forall I \in \mathcal{P}_n) \left| \frac{1}{n} \sum_{k \in I} x_k \right| \leq \varepsilon.$$

c) *Supposons la topologie de  $E$  définie par une norme.* On a alors les propriétés suivantes:

1. Si pour tout  $\varepsilon > 0$ , il existe  $J \subset A$ , tel que

(i) ou  $J$  est fini, ou la famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in J}$  converge C-G vers 0,

(ii)  $(\forall \alpha \in J) |x_\alpha| \leq \varepsilon$ ,

la famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  elle-même converge C-G vers 0.

(En particulier, si, pour tout  $S \in \mathcal{S}$ , la suite  $(x_{S(n)})_{n \in \mathbb{N}^*}$  converge vers 0, la famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge C-G vers 0, ce qui résulte également, en vertu de la propriété 1 b 3, de ce que, dans un espace normé, toute suite convergente converge au sens de Césaro.)

2. Pour que la famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge C-G vers 0, il faut et il suffit que :

$$(\forall \varepsilon > 0) (\exists n \in \mathbb{N}^*) (\forall I \in \mathcal{P}_n) \left| \frac{1}{n} \sum_{k \in I} x_k \right| \leq \varepsilon.$$

N.B.: Les deux propriétés ci-dessus ne sont pas satisfaites pour la convergence C-G en probabilité, ainsi que la prouvent les contre-exemples donnés en Appendice 1.

d) *Considérons le cas où  $E$  est l'espace des applications bornées d'un ensemble  $T$  dans  $\mathbb{R}$ , muni de la topologie de la convergence uniforme.* Dans ce cas, la C-G (uniforme) convergence de la famille  $(f_\alpha)_{\alpha \in A}$  vers 0 est intermédiaire entre les convergences simple et uniforme de cette famille vers 0, suivant le filtre  $\mathfrak{F}$  des complémentaires des parties finies de  $A$ .

En effet, posons, pour tout  $\varepsilon > 0$  et tout  $t \in T$ ,

$$N_t(\varepsilon) = \{\alpha \in A; |f_\alpha(t)| \geq \varepsilon\};$$

alors,

1. pour que la famille  $(f_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge C-G vers 0, il faut et il suffit que :

(i)  $\sup_{\alpha \in A} \sup_{t \in T} |f_\alpha(t)| < \infty$  (i.e. la famille  $(f_\alpha)_{\alpha \in A}$  est bornée);

(ii)  $(\forall \varepsilon > 0) \sup_{t \in T} |N_t(\varepsilon)| < \infty$ ;

2. pour que la famille  $(f_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge simplement vers 0 selon le filtre  $\mathfrak{F}$ , il faut et il suffit que

$$(\forall \varepsilon > 0) (\forall t \in T) |N_t(\varepsilon)| < \infty;$$

3. pour que la famille  $(f_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge uniformément vers 0 selon le filtre  $\mathfrak{F}$ , il faut et il suffit que

$$(\forall \varepsilon > 0) \left| \bigcup_{t \in T} N_t(\varepsilon) \right| < \infty.$$

*Remarques.* 1. La convergence C-G uniforme, vers 0, de la famille  $(f_\alpha)_{\alpha \in A}$  est en fait intermédiaire entre les convergences quasi-uniforme (voir [4], p. 268) et uniforme de cette famille vers 0, selon le filtre  $\mathfrak{F}$ .

2. Dans le cas où  $A = \mathbb{N}^*$ , et où la suite  $(f_n)_{n \in \mathbb{N}^*}$  converge simplement vers 0, il existe, pour tout  $t \in T$ , une suite décroissante unique, soit  $(h_n(t))_{n \in \mathbb{N}^*}$  telle que, pour au moins une application bijective  $\phi_t$  de  $\mathbb{N}^*$  sur lui-même, on ait, pour tout  $n$ ,  $h_n(t) = |f_{\phi_t(n)}(t)|$ ; alors, pour que la suite  $(f_n)_{n \in \mathbb{N}^*}$  converge C-G vers 0, il faut et il suffit que la suite  $(h_n)_{n \in \mathbb{N}^*}$  converge uniformément vers 0.

### 3) Convergence C-G uniforme d'une famille de mesures

Soit  $(\Omega, \mathcal{B}, P)$  un espace de probabilité, on note  $\mathcal{M}$  (ou, plus précisément,  $\mathcal{M}(\Omega, \mathcal{B}, P)$ ) l'ensemble des fonctions  $\sigma$ -additives de  $\mathcal{B}$  dans  $\mathbb{R}$  (mesures bornées), absolument continues par rapport à  $P$ ; de même, on note  $L^1$  pour  $L^1(\Omega, \mathcal{B}, P)$ .

La notation  $(\mu_\alpha)_{\alpha \in A}$  désigne une famille d'éléments de  $\mathcal{M}$ ; pour tout  $\alpha$ , on note  $\phi_\alpha$  la densité de  $\mu_\alpha$  par rapport à  $P$  ( $(\phi_\alpha)_{\alpha \in A}$  est une famille d'éléments de  $L^1$ ).

a) On sait que la convergence uniforme, dans  $\mathcal{M}$ , d'une suite  $(v_n)_{n \in \mathbb{N}^*}$ , équivaut à la convergence forte, dans  $L^1$ , de la suite  $(\psi_n)_{n \in \mathbb{N}^*}$  des densités correspondantes. On en déduit, d'après la propriété 2b3, que la convergence C-G uniforme, dans  $\mathcal{M}$ , de la famille  $(\mu_\alpha)_{\alpha \in A}$ , équivaut à la convergence C-G forte, dans  $L^1$ , de la famille  $(\phi_\alpha)_{\alpha \in A}$ .

b) La convergence simple d'une suite  $(v_n)_{n \in \mathbb{N}^*}$  de mesures bornées équivaut (voir [8], p. 112) à la convergence faible dans  $L^1$  de la suite  $(\psi_n)_{n \in \mathbb{N}^*}$  des densités correspondantes; il résulte alors de l'alinéa 2d que la convergence C-G forte, dans  $L^1$ , de la famille  $(\phi_\alpha)_{\alpha \in A}$ , est intermédiaire entre les convergences forte et faible, dans  $L^1$ , selon le filtre des complémentaires des parties finies de  $A$ , de cette famille.

c) *Emploi de la convergence C-G en probabilité*

**Lemme.** Pour que la famille  $(\phi_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge C-G fortement dans  $L^1$  vers 0, il faut et il suffit que:

- (i) la famille  $(\phi_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge C-G en probabilité vers 0;
- (ii) l'ensemble  $\{\phi_\alpha; \alpha \in A\}$  soit équi-intégrable.

*Démonstration.* 1. *Condition nécessaire.* S'après la propriété 2b3, l'hypothèse est que, pour tout  $S \in \mathcal{S}$ , la suite

$$\left( \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n \phi_{S(i)} \right)_{n \in \mathbb{N}^*}$$

converge fortement dans  $L^1$  vers 0; elle converge donc en probabilité vers 0, et il résulte à nouveau de la propriété 2b3 que la famille  $(\phi_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge C-G en probabilité vers 0.

D'autre part, d'après l'alinéa b ci-dessus, pour tout  $S \in \mathcal{S}$ , la suite  $(\phi_{S(n)})_{n \in \mathbb{N}^*}$  converge faiblement dans  $L^1$ , et donc l'ensemble  $\{\phi_{S(n)}; n \in \mathbb{N}^*\}$  est équi-intégrable (voir [8], p. 112); un sous-ensemble de  $L^1$  dont toute partie dénombrable est équi-intégrable est lui-même équi-intégrable; donc  $\{\phi_\alpha; \alpha \in A\}$  est équi-intégrable.

2. *Condition suffisante.* Il résulte des conditions (i) et (ii) que, pour tout  $S \in \mathcal{S}$ ,

- la suite  $\left( \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n \phi_{S(i)} \right)_{n \in \mathbb{N}^*}$  converge en probabilité vers 0,
- l'ensemble  $\{\phi_{S(n)}; n \in \mathbb{N}^*\}$  est équi-intégrable, et il en est alors de même de l'ensemble  $\left\{ \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n \phi_{S(i)}; n \in \mathbb{N}^* \right\}$ ;

donc (voir par exemple [8], p. 50), la suite  $\left( \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n \phi_{S(i)} \right)_{n \in \mathbb{N}^*}$  converge fortement dans  $L^1$  vers 0; le résultat s'en déduit en vertu de la propriété 2b3.

*Remarque.* Si les densités  $\phi_\alpha$  sont échangeables (c'est à dire que pour tout  $I \in \mathcal{P}$ , le vecteur aléatoire à  $|I|$  dimensions,  $(\phi_k)_{k \in I}$ , est symétrique), on sait (voir [7], p. 400) que, pour tout  $S \in \mathcal{S}$ , la suite  $\left( \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n \phi_{S(i)} \right)_{n \in \mathbb{N}^*}$  converge, fortement dans  $L^1$ , vers  $l$ , valeur commune des espérances mathématiques des  $\phi_\alpha$ ; la famille  $(\phi_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge donc C-G fortement dans  $L^1$  vers  $l$ .



#### 4) Convergence C-G forte, dans $L^1$ , et indépendance

Dans ce paragraphe, les éléments  $\phi_\alpha$  de  $L^1(\Omega, \mathcal{A}, P)$  sont supposés indépendants; il en résulte que, si la famille  $(\phi_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge C-G fortement dans  $L^1$  (et donc aussi C-G en probabilité) c'est nécessairement vers une constante  $l$  qui vérifie, pour tout  $S \in \mathcal{S}$ ,

$$l = \lim_{n \rightarrow \infty} E \phi_{S(n)};$$

si, pour tout  $\alpha$ ,  $\phi_\alpha$  est la densité d'une mesure bornée  $\mu_\alpha$ , la famille  $(\mu_\alpha)_{\alpha \in A}$ , si elle converge C-G uniformément dans  $\mathcal{M}$ , converge nécessairement vers la mesure  $\mu$ , uniforme par rapport à  $P$  et de densité  $l$ .

Les résultats qui suivent sont obtenus à partir des résultats classiques du type «loi faible des grands nombres», qui fournissent des critères de convergence en probabilité vers 0, des suites

$$\left( \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n (\phi_{S(i)} - E \phi_{S(i)}) \right)_{n \in \mathbb{N}^*},$$

et donc des suites

$$\left( \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n (\phi_{S(i)} - l) \right)_{n \in \mathbb{N}^*}.$$

a) **Définition.** Soit une famille  $(u_{n,\alpha})_{(n,\alpha) \in \mathbb{N}^* \times A}$  de nombres réels; nous dirons qu'elle possède la propriété (U) si et seulement si la famille  $(\sum_{k \in I} u_{|I|,k})_{I \in \mathcal{P}}$  converge vers 0 suivant l'ensemble filtrant des parties finies de  $A$ .

Cette notion possède les propriétés suivantes:

1. Si la famille  $(u_{n,\alpha})$  possède la propriété (U), elle converge vers 0, quand  $n$  tend vers l'infini, uniformément en  $\alpha$ .

2. Pour que la famille  $(u_{n,\alpha})$  possède la propriété (U), il faut et il suffit que, pour tout  $S \in \mathcal{S}$ , la suite  $\left( \sum_{i=1}^n u_{n,S(i)} \right)_{n \in \mathbb{N}^*}$  converge vers 0.

3. S'il existe une famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  telle que, pour tout  $(n,\alpha) \in \mathbb{N}^* \times A$ ,  $u_{n,\alpha} = \frac{1}{n} x_\alpha$ , il faut et il suffit, pour que la famille  $(u_{n,\alpha})$  possède la propriété (U), que la famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge vers 0, suivant le filtre des complémentaires des parties finies.

4. Supposons qu'existent une famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  et  $\delta > 1$ , tels que, pour tout

$$(n,\alpha) \in \mathbb{N}^* \times A, \quad u_{n,\alpha} = \frac{1}{n^\delta} x_\alpha;$$

alors, pour que la famille  $(u_{n,\alpha})$  possède la propriété (U), il faut et il suffit que la famille  $(x_\alpha)_{\alpha \in A}$  soit bornée.

b) *Conditions suffisantes.*

**1. Proposition.** Pour qu'une famille  $(\psi_\alpha)_{\alpha \in A}$  de variables aléatoires indépendantes, d'espérance mathématique nulle et moment d'ordre  $\delta$  ( $1 < \delta \leq 2$ ) fini, converge C-G en probabilité vers 0, il suffit que la famille  $(E(|\psi_\alpha|^\delta))_{\alpha \in A}$  soit bornée.

*Démonstration.* On sait (voir [7], p. 275) que, pour qu'une suite

$$\left( \frac{1}{n} \sum_{k=1}^n \psi_{S(k)} \right)_{n \in \mathbb{N}^*}$$

converge en probabilité vers 0, il suffit que

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n^\delta} \sum_{k=1}^n E(|\psi_{S(k)}|^\delta) = 0;$$

dire qu'il en est ainsi pour tout  $S \in \mathcal{S}$ , c'est dire, d'après la propriété 4a2, que la famille

$$\left( \frac{1}{n^\delta} E(|\psi_\alpha|^\delta) \right)_{(n, \alpha) \in \mathbb{N}^* \times A}$$

possède la propriété (U), ou encore, d'après la propriété 4a4, que la famille  $(E(|\psi_\alpha|^\delta))_{\alpha \in A}$  est bornée.

On déduit de cette Proposition les deux théorèmes ci-dessous:

**2. Théorème.** *Pour que la famille  $(\phi_\alpha)_{\alpha \in A}$  d'éléments indépendants de  $L^1$  converge C-G fortement, il suffit que:*

(i) *la famille  $(E(\phi_\alpha))_{\alpha \in A}$  converge selon le filtre des complémentaires des parties finies de A (soit l sa limite);*

(ii) *pour tout  $\varepsilon > 0$ , il existe  $K > 0, \delta \in ]1, 2]$  et  $J \subset A$ , tels que*

$$(\forall \alpha \in J) \int_{\Omega} |\phi_\alpha - E \phi_\alpha|^\delta dP \leq K$$

$$(\forall \alpha \in \complement J) \int_{\Omega} |\phi_\alpha - E \phi_\alpha| dP \leq \varepsilon.$$

La limite est alors l.

*Démonstration.* Il résulte de l'hypothèse (ii) que l'ensemble  $\{\phi_\alpha - E \phi_\alpha; \alpha \in A\}$  est équi-intégrable; soit alors  $\varepsilon > 0$ , et soit J partie de A, qui lui est associée en vertu de l'hypothèse (ii); ou J est fini, ou la famille  $(\phi_\alpha - E \phi_\alpha)_{\alpha \in J}$  converge C-G fortement dans  $L^1$  vers 0, en vertu de la proposition ci-dessus et du Lemme 3 c. Il résulte alors de la propriété 2c1 que la famille  $(\phi_\alpha - E \phi_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge C-G fortement dans  $L^1$  vers 0.

D'autre part, la famille  $(E \phi_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge C-G vers l, en tant que famille de nombres réels, et donc converge C-G fortement vers l en tant que famille d'éléments de  $L^1$ ; il résulte alors de la propriété 1a1 que la famille  $((\phi_\alpha - E \phi_\alpha) + E \phi_\alpha)_{\alpha \in A}$  converge C-G fortement dans  $L^1$  vers l.

*Remarque.* La conclusion (2) du théorème du paragraphe 1 peut être obtenue par application du théorème ci-dessus.

**3. Théorème.** *Pour que la famille  $(\phi_\alpha)_{\alpha \in A}$  d'éléments indépendants de  $L^1$  converge C-G fortement, il suffit que:*

(i) *la famille  $(E(\phi_\alpha))_{\alpha \in A}$  converge selon le filtre des complémentaires des parties finies de A (soit l sa limite);*

(ii)  *$\{\phi_\alpha; \alpha \in A\}$  soit équi-intégrable;*

(iii) *pour tout  $\varepsilon > 0$ , il existe  $c > 0$  et  $J \subset A$  tels que*

$$\sum_{\alpha \in J} P[|\phi_\alpha - E \phi_\alpha| \geq c] < \infty$$

(ce qui implique qu'il y a au plus une infinité dénombrable d'éléments  $\alpha$  de  $J$  tels que  $P[|\phi_\alpha - E\phi_\alpha| \geq c] \neq 0$ ) et

$$(\forall \alpha \in \bigcup_{\beta \in B} J) \int_{\Omega} |\phi_\alpha - E\phi_\alpha| dP < \varepsilon.$$

La limite est alors  $l$ .

*Démonstration.* Etant donné  $\varepsilon > 0$ , soient  $c$  et  $J$  satisfaisant à la condition (iii) de l'énoncé ci-dessus, et soit, pour tout  $\alpha \in J$ ,  $\psi_\alpha$  l'élément de  $L^1$  obtenu en tronquant  $\phi_\alpha - E\phi_\alpha$  à la valeur  $c$ ;  $\{\psi_\alpha - E\psi_\alpha; \alpha \in J\}$  est borné (pour la norme de  $L^\infty$ ) et donc, d'après la Proposition 4b 1, la famille  $(\psi_\alpha - E\psi_\alpha)_{\alpha \in J}$  converge C-G en probabilité vers 0.

Il est élémentaire que, pour toute famille  $(\theta_\beta)_{\beta \in B}$  dans  $L^1$ , l'hypothèse

$$\sum_{\beta \in B} P[\theta_\beta \neq 0] < \infty$$

est une condition suffisante de convergence C-G en probabilité vers 0; c'est le cas, ici, de la famille  $(\phi_\alpha - E\phi_\alpha - \psi_\alpha)_{\alpha \in J}$  et donc, d'après la propriété 2a 1, la famille  $(\phi_\alpha - E\phi_\alpha - E\psi_\alpha)_{\alpha \in J}$  converge aussi C-G en probabilité vers 0; en raison des hypothèses (i) et (ii),  $\{\phi_\alpha - E\phi_\alpha - E\psi_\alpha; \alpha \in I\}$  est équi-intégrable, et donc  $(\phi_\alpha - E\phi_\alpha - E\psi_\alpha)_{\alpha \in J}$  converge C-G fortement dans  $L^1$  vers 0; il en résulte que la famille de nombres réels  $(E\psi_\alpha)_{\alpha \in I}$  converge C-G vers 0, et on en déduit que la famille  $(\phi_\alpha - E\phi_\alpha)_{\alpha \in J}$  converge C-G fortement dans  $L^1$  vers 0.

On achève la démonstration comme pour le théorème précédent.

c) *Condition nécessaire et suffisante.*

**1. Proposition.** Pour qu'une famille  $(\psi_\alpha)_{\alpha \in A}$  d'éléments indépendants de  $L^1$ , d'espérance mathématique nulle, converge C-G en probabilité vers 0, il faut et il suffit que les trois familles  $(a_{n,\alpha})$ ,  $(b_{n,\alpha})$  et  $(c_{n,\alpha})$  définies ci-dessous possèdent la propriété (U): pour tout  $(n, \alpha) \in \mathbb{N}^* \times A$ ,

$$\begin{aligned} a_{n,\alpha} &= P[|\psi_\alpha| \geq n], \\ b_{n,\alpha} &= \frac{1}{n} \int_{|\psi_\alpha| < n} \psi_\alpha dP, \\ c_{n,\alpha} &= \frac{1}{n^2} \left[ \int_{|\psi_\alpha| < n} \psi_\alpha^2 dP - \left( \int_{|\psi_\alpha| < n} \psi_\alpha dP \right)^2 \right]. \end{aligned}$$

*Démonstration.* Pour tout  $S \in \mathcal{S}$ , il résulte du «critère classique de convergence dégénérée» (voir [7], p. 278) que la suite  $(\psi_{S(n)})_{n \in \mathbb{N}^*}$  converge en probabilité au sens de Césaro vers 0 si et seulement si les trois suites suivantes convergent vers 0:

$$\left( \sum_{i=1}^n a_{n,S(i)} \right)_{n \in \mathbb{N}^*}, \quad \left( \sum_{i=1}^n b_{n,S(i)} \right)_{n \in \mathbb{N}^*} \quad \text{et} \quad \left( \sum_{i=1}^n c_{n,S(i)} \right)_{n \in \mathbb{N}^*};$$

la proposition s'en déduit immédiatement.

**2. Théorème.** Pour que la famille  $(\phi_\alpha)_{\alpha \in A}$  d'éléments indépendants de  $L^1$  converge C-G fortement, il faut et il suffit qu'elle vérifie les propriétés suivantes:

(i) la famille  $(E(\phi_\alpha))_{\alpha \in A}$  converge, selon le filtre des complémentaires des parties finies de  $A$  (soit  $l$  sa limite);

- (ii)  $\{\phi_\alpha; \alpha \in A\}$  est équi-intégrable;
- (iii) les trois familles définies ci-dessous possèdent la propriété (U): pour tout  $(n, \alpha) \in \mathbb{N}^* \times A$ ,

$$a_{n, \alpha} = P[|\phi_\alpha - E \phi_\alpha| \geq n]$$

$$b_{n, \alpha} = \frac{1}{n} \int_{|\phi_\alpha - E \phi_\alpha| < n} (\phi_\alpha - E \phi_\alpha) dP$$

$$c_{n, \alpha} = \frac{1}{n^2} \left[ \int_{|\phi_\alpha - E \phi_\alpha| < n} (\phi_\alpha - E \phi_\alpha)^2 dP - \left( \int_{|\phi_\alpha - E \phi_\alpha| < n} (\phi_\alpha - E \phi_\alpha) dP \right)^2 \right]$$

la limite est alors l.

*Démonstration.* La condition nécessaire est élémentaire; la démonstration de la condition suffisante est analogue à celle du théorème 4 b 2 ci-dessus.

### 5) Convergence C-G uniforme de mesures et propriété de mélange

Soit  $(\Omega, \mathcal{B}, P)$  un espace de probabilité et  $T: \Omega \rightarrow \Omega$  une application bijective préservant la mesure ainsi que son inverse.

On dit que  $T$  est fortement mélangeante ([5]) si et seulement si

$$(\forall (F, G) \in \mathcal{B}^2) \lim_{n \rightarrow \infty} P(T^{-n}(F) \cap G) = P(F)P(G).$$

Soient  $n \in \mathbb{N}$ ,  $F \in \mathcal{B}$ , et  $\mu_{n, F}$  la mesure définie sur  $\mathcal{B}$  par

$$G \rightarrow \mu_{n, F}(G) = P(T^{-n}(F) \cap G) - P(F)P(G).$$

Le théorème de Blum et Hanson ([1] et [2]) peut alors s'interpréter en termes de C-G convergence de la manière suivante:

**Théorème.** *L'application  $T$  est fortement mélangeante si et seulement si, pour tout  $F \in \mathcal{B}$ , la suite  $(\mu_{n, F})_{n \in \mathbb{N}}$  converge C-G uniformément vers 0.*

*Démonstration.* La mesure  $\mu_{n, F}$  admet pour densité par rapport à  $P$  l'application  $\phi_{n, F} = 1_F \circ T^n - P(F)$ . D'après l'alinéa 3 a, la suite  $(\mu_{n, F})_{n \in \mathbb{N}}$  converge C-G uniformément vers 0 si et seulement si la suite  $(1_F \circ T^n)_{n \in \mathbb{N}}$  converge C-G fortement dans  $L^1$  vers  $P(F)$ . Mais cette convergence est encore équivalente (cf. 2 b 3, remarque) à la convergence forte dans  $L^1$ , pour toute suite croissante  $S$  d'entiers, de la suite

$$\left( \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n 1_F \circ T^{S(i)} \right)_{n \in \mathbb{N}} \text{ vers } P(F).$$

Il résulte alors du théorème de Blum et Hanson que cela est équivalent à ce que  $T$  soit fortement mélangeante.

*Remarques.* 1. On peut se demander, si dans la cas où  $T$  est fortement mélangeante, la C-G convergence est également uniforme en  $F$ . Un exemple donné en Appendice 2 prouve qu'il n'en est rien.

2. Dans le cas où  $(\Omega, \mathcal{B}, P) = (\bar{\Omega}, \bar{\mathcal{B}}, \bar{P})^{\mathbb{Z}}$ , et où  $T$  est le shift

$$((\forall (\bar{\omega}_z)_{z \in \mathbb{Z}}) T((\bar{\omega}_z)_{z \in \mathbb{Z}}) = (\bar{\omega}_{z+1})_{z \in \mathbb{Z}}),$$

la convergence C-G uniforme de la suite  $(\mu_{n, F})_{n \in \mathbb{N}}$  vers 0 résulte également des considérations suivantes.

La tribu  $\mathcal{B}$  étant engendrée par le clan  $\mathcal{C}$  des cylindres à base finie, il suffit de démontrer que, pour tout  $C \in \mathcal{C}$  la suite  $(1_C \circ T^n)_{n \in \mathbb{N}}$  converge C-G fortement, dans  $L^1$ , vers  $P(C)$ . Soit donc  $C$  un cylindre à base dans  $\bar{\Omega}^l$  et considérons, pour tout  $k \in \{0, 1, \dots, l-1\}$ , la suite  $(1_C \circ T^{m l + k})_{m \in \mathbb{N}}$ ; elle est composée de fonctions indicatrices de cylindres indépendants, et donc de variables aléatoires indépendantes, qui sont toutes de même loi, d'espérance mathématique  $P(C)$ , et bornées; d'après le théorème 4b2, elle converge C-G fortement dans  $L^1$  vers  $P(C)$  et il en est de même, d'après la propriété 2b4, de la suite  $(1_C \circ T^n)_{n \in \mathbb{N}}$  elle-même.

**Appendice 1**

*Suites de variables aléatoires, convergeant C-G en probabilité, et ne satisfaisant pas aux propriétés données en 1c*

Soit, pour tout  $n$ ,  $\mathcal{L}_n$  la probabilité, définie sur  $(\mathbb{R}, \mathcal{B})$  ( $\mathcal{B}$  tribu borélienne), de fonction de répartition

$$x \rightsquigarrow \begin{cases} 0 & \text{si } x < 0 \\ 1 - \frac{1}{x+n} & \text{si } x \geq 0. \end{cases}$$

On sait (voir [3], p. 51) que, si  $(\phi_n)_{n \in \mathbb{N}^*}$  est une suite de variables aléatoires indépendantes telles que, pour tout  $n$ ,  $\phi_n$  soit de loi  $\mathcal{L}_n$ , elle converge en probabilité vers 0, mais il n'en est pas de même de la suite  $\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n \phi_i\right)_{n \in \mathbb{N}^*}$ ; on a ainsi un *contre-exemple pour la propriété 1*.

Pour obtenir un *contre-exemple pour la propriété 2*, on va construire une suite double d'entiers, soit  $(a_m, b_m)_{m \in \mathbb{N}^*}$  telle que, pour tout  $m \in \mathbb{N}^*$ ,  $a_m < b_m \leq a_{m+1}$ ; on note, pour tout  $n \in \mathbb{N}^*$ ,

$$H(n) = \begin{cases} a_m & \text{si } n = a_m \\ b_m & \text{si } a_m < n < a_{m+1}; \end{cases}$$

dans toute la suite,  $(\phi_n)_{n \in \mathbb{N}^*}$  désigne une suite de variables aléatoires indépendantes, définies sur un espace de probabilité  $(\Omega, \mathcal{A}, P)$ , telle que, pour tout  $n$ ,  $\phi_n$  soit de loi  $\mathcal{L}_{H(n)}$ .

Pour tout  $n$ , on a

$$\begin{aligned} P \left[ \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n \phi_i \geq \varepsilon \right] &\geq P \left[ \sup_{1 \leq i \leq n} \phi_i \geq n\varepsilon \right] \geq 1 - \prod_{i=1}^n \left( 1 - \frac{1}{n\varepsilon + H(i)} \right) \\ &\geq 1 - \left( 1 - \frac{1}{n\varepsilon + H(n)} \right)^n; \end{aligned}$$

si  $n$  est tel qu'existe  $m \in \mathbb{N}^*$  vérifiant  $n = a_m$ ,  $H(n) = n$ ; il en résulte que

$$P \left[ \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n \phi_i \geq \varepsilon \right]$$

ne peut tendre vers 0, et donc que la suite  $(\phi_n)_{n \in \mathbb{N}^*}$  ne converge pas C-G en probabilité vers 0.

Nous allons démontrer qu'on peut cependant choisir la suite  $(a_m, b_m)_{m \in \mathbb{N}^*}$  de telle sorte que

$$(\forall m \in \mathbb{N}^*) (\exists n \in \mathbb{N}^*) (\forall I \in \mathcal{P}_n) P \left[ \frac{1}{n} \sum_{k \in I} \phi_k > \frac{1}{m} \right] < \frac{1}{m};$$

la suite des fonctions de répartition des variables aléatoires  $\phi_n$  étant croissante, il suffit pour cela que, pour tout  $m > 0$ , soit satisfaite la propriété suivante:

$$(P_m) \text{ il existe } n \text{ tel que } P \left[ \sum_{k=1}^n \phi_k > \frac{n}{m} \right] < \frac{1}{m} \text{ et } a_m < n < a_{m+1}.$$

Etant donné  $M$ , supposons avoir construit les suites finies  $(a_1, \dots, a_M)$ ,  $(b_1, \dots, b_{M-1})$  de sorte que la propriété  $(P_m)$  soit satisfaite pour tout  $m < M$ ; nous allons construire  $b_M$  et  $a_{M+1}$  de sorte que la propriété  $(P_M)$  soit satisfaite: soit  $\delta > 0$ , tel que

$$P \left[ \sum_{k=1}^{a_M} \phi_k \geq \delta \right] \leq \frac{1}{2M},$$

et soit  $l \in \mathbb{N}^*$  tel que

$$\frac{l + a_M}{M} - \delta > 0;$$

soit alors  $h$  tel que  $h > a_M$  et que, pour toute variable aléatoire  $\psi$ , de loi  $\mathcal{L}_n$ ,

$$P \left[ \psi > \frac{1}{l} \left( \frac{l + a_M}{M} - \delta \right) \right] < \frac{1}{2lM};$$

prenons  $b_M = h$  et  $a_{M+1} = \sup(b_M, a_M + l + 1)$ ; on a bien

$$a_M < b_M \leq a_{M+1}$$

et, si  $n = a_M + l$  ( $a_M < n < a_{M+1}$ ),

$$\begin{aligned} P \left[ \sum_{k=1}^n \phi_k \geq \frac{n}{M} \right] &\leq P \left[ \sum_{k=1}^{a_M} \phi_k \geq \delta \right] + P \left[ \sum_{k=a_M+1}^{a_M+l} \phi_k \geq \frac{l + a_M}{M} - \delta \right] \\ &\leq \frac{1}{2M} + \sum_{k=a_M+1}^{a_M+l} P \left[ \phi_k \geq \frac{1}{l} \left( \frac{l + a_M}{M} - \delta \right) \right] \\ &\leq \frac{1}{2M} + l \frac{1}{2lM} = \frac{1}{M}. \end{aligned}$$

### Appendice 2

*En situation de shift, la famille de bi-mesures  $(Q_n)_{n \in \mathbb{N}^*}$  n'est pas C-G-uniformément convergente vers 0*

Soit  $(\Omega, \mathcal{B}, P) = (\bar{\Omega}, \bar{\mathcal{B}}, \bar{P})^Z$  et soit  $T$  le shift (voir ci-dessus 5, remarque 2).

On suppose  $\bar{P}$  non trivial ( $(\exists \bar{B} \in \bar{\mathcal{B}}) \bar{P}(\bar{B}) \in ]0, 1[$ ).

Pour tout  $n \in \mathbb{N}$ , on considère la bi-mesure  $Q_n$ , définie sur  $\mathcal{B}^2$  par

$$(F, G) \rightsquigarrow Q_n(F, G) = P(F \cap T^{-n}(G)) - P(F)P(G).$$

Pour que la famille  $(Q_n)_{n \in \mathbb{N}^*}$  ne soit pas C-G uniformément convergente vers 0, il suffit, d'après la propriété 1 d 1, que

$$(\exists \varepsilon > 0) (\forall N \in \mathbb{N}^*) (\exists F \in \mathcal{B}) \{ \{ n \in \mathbb{N}^*; Q_n(F, F) \geq \varepsilon \} \} \geq N.$$

Soit donc  $N \in \mathbb{N}^*$ ; la probabilité  $\bar{P}$  étant non triviale, il existe  $l \in \mathbb{N}^*$ , et  $F_0 \in \mathcal{B}$ , cylindre à base dans  $\bar{\Omega}^l$ , tels que

$$P(F_0) = p \geq \left(\frac{3}{4}\right)^{1/N}.$$

Soit alors  $M$  tel que  $\frac{1}{4} \leq p^M \leq \frac{1}{2}$ , et soit

$$F = F_0 \cap T^{-l}(F_0) \cap \dots \cap T^{-(M-1)l}(F_0).$$

Par construction,  $P(F) = (P(F_0))^M = p^M$ . Soit  $h \in \{0, 1, \dots, M-1\}$ ; on a

$$F \cap T^{-hl}(F) = \bigcap_{m=0}^{M+h-1} T^{-ml}(F),$$

donc  $P(F \cap T^{-hl}(F)) = p^{M+h}$ .

Par suite, pour tout  $h \leq N$ ,

$$\begin{aligned} Q_n(F, F) &= P(F \cap T^{-hl}F) - (P(F))^2 = p^{M+h} - p^{2M} \geq p^M(p^N - p^M) \\ &\geq \frac{1}{4} \left( \frac{3}{4} - \frac{1}{2} \right) = \frac{1}{16}, \end{aligned}$$

et donc

$$\{n \in \mathbb{N}; Q_n(F, F) \geq \frac{1}{16}\} \supset \{l, 2l, \dots, Nl\},$$

d'où enfin

$$|\{n \in N; Q_n(F, F) \geq \frac{1}{16}\}| \geq N.$$

### Bibliographie

1. Blum, J.R., Hanson, D.L.: On the mean ergodic theorem for subsequences. Bull. Amer. math. Soc. **66**, 308 – 311 (1960).
2. Brunel, A., Keane, M.: Ergodic theorems for operator sequences. Z. Wahrscheinlichkeitstheorie verw. Geb. **12**, 231 – 240 (1969).
3. Dugué, D.: Traité de statistique théorique et appliquée. Paris: Masson 1958.
4. Dunford, N., Schwartz, J.T.: Linear operators, part I. New York: Interscience Publishers 1964.
5. Halmos, P.R.: Lectures on Ergodic theory. Publications of the Mathematical Society of Japan 1956.
6. Hennequin, P.L., Tortrat, A.: Théorie des probabilités et quelques applications. Paris: Masson 1965.
7. Loève, M.: Probability theory. Princeton: Van Nostrand 1960.
8. Neveu, J.: Bases Mathématiques de Calcul des Probabilités. Paris: Masson 1964.

G. Hansel  
J. P. Raoult  
Département de Mathématiques  
Faculté des Sciences de Rouen  
F-76 Mont-Saint-Aignan  
France

(Reçu le 6 juillet 1970)